

EE.UU. y Japón Estan en Guerra

El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Lunes 8:241

Miembro del Consejo de Prensa Libre del Uruguay
y del "Círculo Periodístico Indoamericano"

Número 243

Director Responsable - Propietario: Luis Comolý Dijón —

Año II

Fundado el 6 de Mayo de 1940 por Luis Comolý Dijón y José S. Dotti

YOUNG (Rio Negro).

HORAS INOLVIDABLES VIVIDAS EN "RINCON DE FRANCIA"

El Enlace Stirling-Lawlor Constituyó Una Inigualable Nota Social

El sábado, como estaba previsto, «Rincon de Francia» vivió horas verdaderamente inolvidables. Lo más curioso y selecto de la Sociedad rionegrense, sanducera, portena y montevidéana, se congregó en el hermoso establecimiento de campo de Don Julio Stirling, para acompañar con su presencia la bendición del enlace de la simpatísima Sra. Blanca Stirling Cash, con el estimado joven Diego G. Lawlor.

El Cura Párroco Don Guillermo Yemí de la Catedral de Montevideo, bendijo la magna ceremonia en un altar de extraordinaria magnificencia y que mereció los plácemes de la selecta concurrencia, siendo construido por la virtuosa Sra. Emilia Barreiro, institutriz de «La Esmeralda».

A los inspirados acordes del «Ave María» de Franz Schubert ejecutados magistralmente al piano por la Sra. Josefina Silván de Cash y cantados con justeza y dulzura por la Sra. Lawlor de Selves y Stas. Carmen Lawlor y Lola Muscio Fournier, se acercaron al altar de la felicidad los jóvenes contrayentes.

Las sentidas palabras del Padre Yemí, indicándoles el camino de la virtud y de la paz hogareña.

También llegó a los corazones de todos, rememorando la tradicional senda de trabajo, de virtud y de bondad que ha coronado la trayectoria admirable de la familia Stirling, una de las más viejas y arraigadas de Río Negro.

Las 300 personas que llegaron a «Rincon de Francia» se retiraron a las 4 1/2 de la mañana visiblemente impresionados.

Rodearon a la virtuosa madre de la contrayente Doña Dorcas de Stirling, las siguientes distinguidas señoras: Milde Young de Cash, Alice Cash de Stirling, Alice Stirling de Taylor, Estela Stirling de Gepp, M. Caro Ina Díaz de Stirling, María Mercedes Silván de Stirling, Alicia Lawlor de Stirling, María Elena Hostalche de Stirling, María Esther B. de Lawlor, señora Lawlor de Martínez, Chena Lawlor de Selves, María Elisa Rodríguez de Selves, Matilde Cash de Muscio Fournier, Orfilia Sarlangue de Stirling, Pocha Marrón de Stirling, Milka Marrón de Restano, Esperanza S. de Stirling, Flora G. de Pentreath, Dellina Marín de Stirling, Eileen Cash de Stirling, Graciela Sierra de Young, Margrita B. de Young, María Josefina Silván de Cash, Clara Young de Ameglio, Emely de Symonds, Sra. Hounié de Symonds, Sra. Gozálvez de Symonds, Sra. Dutra de Leal, Alicia Estradé de Echenique, Ana Lucía Larrauri de Soto, Hortencia Bennett de Gepp, Sybil Gepp de Yudson, Esther Soto de Stirling, E. tela C. de Bartaburu, Sra. Bartaburu de Falcone, Blanca B. de Ugarte mendía, Eileen B. de Winterton, Sra. Dolci de Res, Sra. del Dr. López, Emma F. Laborde, Anita S. de Parietti, María Luisa S. de Parietti, Celia O. de Cash, María del Carmen M. de Cash, Angelita M. de Otazú, Luisa Cash de Angel, Sra. de Marcelino Indarte, Ana Young de Rymar, Carmen Mundet de García Morales, Marta García Morales de Piñeyra.

También merecen felicitaciones la Gran Orquesta sanducera de Choché Pérez, quien tuvo una actuación destacadísima en la ejecución de las bailables.

Los jóvenes esposos se retiraron a la Estancia «Rinconcito» donde iniciaron la Luna de Miel. (Continúa en última página)

Gestión con éxito

Hace pocos días publicamos una nota elevada al Ministerio respectivo por la Junta Local, por la que se pedía la perforación para la obtención del agua necesaria que llenará así una imperiosa mejora que redundará en beneficio de la población ya que se podrá regar las calles con el agua que se pueda extraer sin tener que quitarle el líquido que suministra Aguas Corrientes y que mucha falta hace para la población.

Para confirmar el resultado de esa gestión damos a continuación el telegrama enviado a la Junta y que dice:

«Junta Local—Young. Comunico Ministerio autorizó instituto geológico efectuar terreno municipal perforación solicitada oficina suyo 1.0 actual. Salúdolo—Ministro Industria y Trabajo.»

Ha sido pues una gestión con éxito que nos complacemos anunciar.

Política

Proclamó Candidatos del Nacionalismo Independiente

El Congreso Elector del Nacionalismo Independiente de Río Negro, reunido en Fray Bentos, procedió a la proclamación de las fórmulas electorales que sostendrá esta agrupación política en los comicios de 1943.

Tres vapores semanales a Buenos Aires habrá Reanudado el «Ciudad de Salto» sus servicios de pasajeros

A partir de la presente semana serán nuevamente tres los vapores que semanalmente harán la carrera entre Buenos Aires y los puertos argentinos del río Uruguay, con combinación a Fray Bentos y Paysandú.

Esos vapores saldrán de Dársena Sur los días martes, jueves y domingos.

También debemos informar a nuestros lectores que el vapor «Ciudad de Salto» reanudará sus viajes con pasajeros a partir de la semana en curso, partiendo de la capital los miércoles y zarpano de nuestro puerto los sábados a las 21 horas.

Concurrieron a la Exposición de Aeronáutica

Dos noveles pilotos de nuestro Aero Club fueron delegados para representar a la entidad del aire local en la reciente Exposición de Aeronáutica llevada a cabo en Montevideo. Correspondió trasladarse en el avión «Victoria» a los Sres. A. Luis Stirling y Emilio Falcone. Es la primera vez que van solos a Melilla y su presencia en esa fue muy bien recibida haciéndose acreedores al elogio de las autoridades de la Aeronáutica Civil. A su regreso, salvaron bien un temporal llegando a Young con toda felicidad.

No vale la pena el elogio; sabemos que nuestros pilotos superan a muchos ya más viejos y ello nos basta.

Por aclamación fue aceptada la candidatura del Dr. Eduardo Rodríguez Larreta para la diputación nacional por Río Negro y la del Agr. señor Celestino Juárez Acevedo para el cargo de Intendente Municipal. El Sr. Alfredo Young figura en segundo término en la lista de diputados y como suplentes del señor Juárez Acevedo los señores M. Raúl Parietti y Ricardo Bordoli en este orden.

Asimismo fueron proclamados los candidatos para la integración de la Junta Departamental y Junta Electoral, lo que también se hizo por aclamación de los congresales.

Además dicho Congreso fueron designados los ciudadanos que representarán al Nacionalismo Independiente de Río Negro en el Congreso Nacional a realizarse en Montevideo, recae en las designaciones en los Sres. Alberto Stirling Baedo, E. Lussich Márquez, Celestino Juárez Acevedo, Luis M. Lavatía, y Brígido A. Marrón en calidad de titulares.

Nueva York 8 (1.05) Toda la nación norteamericana se halla en plé de Guerra, a raíz del brutal ataque nipón a la Isla de Haway. En la Casa Blanca, el movimiento militar y diplomático es inusitado. Dos barcos de EE. UU. han sido hundidos.

San José (Costarica) 8—Costa Rica declaró la guerra al Japón. Es el primer País americano que lo hace.

Londres 8 (2.30) El Gobierno de Su Majestad, declaró la Guerra al Japón.

Propició la Reforma de la Constitución

Adhesión Americanista



Presidente Baldomir

Montevideo 7—Ayer a las 20 horas habló en el Stadium Centenario el Primer Magistrado de la Nación, general arquitecto Baldomir. Propició la Reforma Constitucional tan batida por el Dr. Herrera. Castigó duramente al herismo que pretextando la necesidad de una defensa, en estas horas aciagas por que se debate

☆☆☆☆☆☆☆☆

Se ahorcó en Fray Bentos

Fray Bentos 6 (por carta) En su domicilio se suicidó ahorcándose un buen vecino. Padeecía de una enfermedad crónica por la que se cree haya tomado don Miguel Dardo Moloney era radical medida. Era vecino muy querido por lo que su resolución ha impresionado hondamente. El hecho sucedió en jurisdicción de la 2a. urbana.

Se Arreglará el Camino a Menafra-Algorta y Paso de la Cruz?

Hace más o menos un año se está batallando incansablemente para que el camino a Menafra-Algorta y el que de la primera Estación nombrada conduce a Paso de la Cruz.

La eterna promesa ha quedado siempre en «promesa incumplida». Mientras los pobladores de esas zonas el invierno pasado han que dado poco menos que aislados del resto del mundo.

Ahora, se dice con firmeza que esos caminos de Dios se someterán a los arreglos necesarios. Hasta verlo no lo creemos, pero de todas maneras como la noticia proviene del Ministerio, podemos creerla. Sabemos que el Municipio hará su parte ya que deberá tener intervención y ojalá dentro de poco podamos unir a esos poblados con la rapidez de un «bólide». Es necesario y era tiempo que se pensara de una vez por todas a esos arreglos.

Esperamos pues ver el movimiento de los equipos antes que las épocas de lluvias visite nuestra campaña.

el mundo pone así en mano la nación de un gobierno de fuerza que todo arrasa donde encuentra debilidad o insuficiencia de defensa. Evitar que se haga la reforma tan necesaria es un imposible ya que significaría la pretensión de un desvío en el derrotero de una nación esencialmente democrática. Todos los partidos, menos el herismo han estado contestes en la consulta y he ahí que la reforma será un hecho. Nada podrá una minoría caprichosa enfrentarse a la abrumadora mayoría que se puede calcular de 1 contra mil. Nuestro territorio está en una posición, para el enemigo de la democracia, de gran estrategia. Los pueblos que no saben defenderse, tarde o temprano caen bajo el puño de la agresión. Somos enemigos declarados de la fuerza bruta y hemos de adquirir todos los recursos necesarios para atender nuestra defensa. Nuestro deber es recurrir a una colaboración entre todas las naciones americanas que por igual desean vivir pacíficamente. El panamericanismo no debe interpretarse como una doctrina moral. La Paz es un seguro ideal pero si se desea ese justo derecho, debe estar preparado para conservarla. El conflicto se agrava y se extiende. Ha negado la hora, que miremos por la paz y la libertad. El gobierno del Uruguay frente al ataque de la fuerza bruta que acaba de asestar golpes a la democracia del gran Presidente Roosevelt debe de solidizarse con los EE. UU.

Paysandú Campeón del Litoral

Mercedes 7—Con la victoria obtenida hoy por el equipo representativo de Paysandú, sobre el de Artigas por 8 a 1 los sanduceros se clasificaron campeones invictos siguiéndole en el orden el equipo de Colonia.

Río Negro empató con Soriano en 2 tantos por bando.

Triunfa nuestra prédica

En varias oportunidades tuvimos que ocuparnos del acceso a la 18 de Julio en la esquina del Sr. Klarich. Hemos sido escuchados y felicitados a quienes con nosotros tomaron medidas para que esa calzada estuviere en condiciones. He ahí otra de las tantas preocupaciones del vecindario que mediante nuestra prédica ya dejará de hacer hablar. Bien pues.

POLICIA

Diciembre 5 Fué detenido Hipólito Labate, francés, soltero de 43 años de edad por atender contra la moral pública estando en el Cine Atenas. Fué sometido al juez correspondiente.

—Hora 16 y 25 registró entrada en ésta comisaría la persona Domingo Sánchez, uruguayo, soltero de 54 años jornalero con domicilio en esta localidad, porque en el día de hoy siendo las 11 horas más o menos en circunstancias que el guardia civil Gregorio López conduca unos animales que estaban sueltos en vía pública al citado Sánchez lo insultó en términos groseros, diciendo que la policía eran una punta de sinvergüenzas y algo más... fué sometido a disposición del Juzgado correspondiente.

—Fué detenido Andrés Ruk, 41 años, húngaro soltero de 22 años de edad por aplicarle a su padre golpes de puño habiéndolo lesionado fué sometido a disposición del Juez correspondiente.

EL ADIOS A LA ESCUELA

Ecos de la fiesta de clausura de la Escuela N.º 17

Tal lo hemos prometido, publicamos hoy el discurso composición de una niña que el próximo año entrará al Liceo. Hélo aquí:

«Adiós a la Escuela»

(Composición)

Terminado mi sexto año de estudios voy a abandonar esta Escuela querida, donde por espacio de seis años fui alumna de puntual asistencia. Esta despedida tiene el acre sabor de las lágrimas, y si éstas no corren a raudales, es porque entre las muchas normas de conducta que me enseñaron está aquella, de no mirar para atrás, ni quebrarse en cobardía cuando hayamos de realizar un acto para nuestro bien. Pienso seguir estudios secundarios y le he puesto los ojos a una carrera profesional. De cumplirán mis ambiciones, retrocederé acobardado. No sé. Hay en mi corazón té y en mi temperamento mucha voluntad, si se cumplen mis sueños, será una gran satisfacción para mí y para mis maestras que con las primeras letras y con todos los estudios elementales, me dieron la base de lo futuro. A ellas, a mis

maestras todas, y en particular a Vd. Srta. El a Sosa, doy mil gracias por todo lo que me inculcaron, les ruego perdonen algunas travesuras de niña con que pueda haberles molestado, y tengan junto a mí la esperanza de que, sino traigo laureles aprender en las viejas ventanitas de este templo de saber, tampoco defraudaré las ilusiones que Vds. pongan en mí.

Me siento conmovida y algo triste ante la idea de dejar a todos, a mis compañeras que son como hermanas de una misma infancia. En la lejanía muchas veces cerraré los ojos y veré en el ensueño, esta casa, estos árboles, estos patios; me parecerá sentir las mismas voces que ayer se mezclaron a la mía, y que todas las cabecitas como flores inquietas en un mismo jardín me devuelven la sonrisa.

Escuela 17, conjunto de amores, de luchas, de ansiedades que electrizan mi temprana existencia en estos pocos años: recibí mi adiós emocionado, mi sentimiento de profunda gratitud, y el anhelo de que en tu frente siga tremolando al tope la gallarda azul y blanca que diga:

Lucha, que más allá de la tormenta
Brotará el sol, su lumbrere más

divina, vencido, según lo dispone el Art. sigue el camino, que el mundo es tuyo, 1919.

No mueras cual cansado peregrino

Maia Irma López
(6to Año)

Escuela U. de 2.º Grado No 17.

La Destrucción de un Mito por los Rusos

La Invincibilidad del Ejército Nazi

Kubyshev, 7 - Con la derrota de las divisiones del general von Kleist, los soldados rusos ponen fin a la fama de invencible de que venía gozando el ejército alemán. Asimismo, con la retirada germana en el Sur, se ha cerrado un ulterior avance de los invasores, manifestó hoy en rueda de periodistas, el Vice Comisario de Relaciones Exteriores, señor Losovsky. Agregó el señor Losovsky que éste no es el primero ni será el último de los demoledores golpes que los soviéticos aseterán a los a los tentones en el curso de esta guerra.

Luego, refiriéndose a la lucha en Moscú, frente central, expresó que los alemanes vienen cosechando fracasos en sus vanas tentativas por quebrar la formidable línea defensiva que protege la capital rusa.

De la Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicios Públicos

A los Patronos de la Industria y del Comercio

La ley de 15 de Octubre de 1941, ha establecido los sueldos relacionados con la afiliación obligatoria, entre los límites de \$ 120 y \$ 30. En consecuencia, se hace saber a los interesados:

Que los patronos que se fijaron anteriormente el sueldo mínimo de \$ 50, pueden, ahora, optar por una cantidad menor hasta el límite de \$ 30, sujeta a la determinación ulterior del Directorio. Que los que así procedan pueden, también, estando al día en el pago de sus obligaciones, solicitar que se les acredite en su cuenta, con cargo a los futuros tributos, la diferencia de los aportes abonados hasta el 31 de Octubre p.p.d. Que los que no se hubieran afiliado a la espera de la rebaja del sueldo mínimo, deben hacerlo con la mayor premura, para evitar los atrasos y la aplicación de procedimientos compulsivos, a cuyo fin el Instituto otorga un plazo de 20 meses, a contar desde el 1.º del corriente mes, para regularizar la deuda devengada desde el 1.º de Mayo de 1941, hasta el 31 de Octubre de 1941. Que con la sanción de la mencionada ley, se ha resuelto definitivamente la cuestión referente a las asignaciones patronales y por tal razón la Caja vigilará el cumplimiento de las aportaciones, que deberán efectuarse dentro de los diez días siguiente a cada mes

En Venta Particular

Un Auto BUICK con 22.600 kilómetros de recorrido. Muy económico en Nafta.

Valor \$ 750.00

varios solares en venta en diversas Zonas del Pueblo Young

Tratar con Omar L. Castagnín
Frente a la Oficina de Saneamiento de Young

Se ofrece queroso para medianero con buenas recomendaciones. Dirigir se por carta a Augusto A Desche naut. Estación Juan Jackson. Dpto. de Colonia.

Para todas las gestiones relacionadas con la afiliación y con las solicitudes para regularización de deudas, así como para los demás servicios encomendados por la ley al Instituto, la Caja realiza totalmente las tramitaciones, siendo por tanto, innecesaria la intervención de intermediarios.

Montevideo, Noviembre 22 de 1941.

Administración General.

Sangre en el Suelo Americano

Informaciones fechadas en Guayaquil, nos daban cuenta días atrás de nuevos incidentes acaecidos entre Peruanos y Ecuatorianos

Lamentable y terrible es esta noticia en estos precisos momentos en que los pueblos de América laboran por una mayor unidad y confraternidad continental.

La cruda realidad nos dice que un Destino oculto se opone a la Paz y a la felicidad del Nuevo Continente.

Mucha Sed?

Helados y Buenos

No olvide que el Bar «Independencia» de Alberto Gerfau le garantiza su producto.

Pídale por teléfono que de inmediato se le remitirá sin recargo alguno.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Peinados

JULY

ALTA NOVEDAD

Con motivo de la inauguración de su Nuevo Local, Obsequia a su Distinguida Clientela, con una «Permanente» Impecable por \$60 a \$2.

Al lado de la Casa del Curto - YOUNG

TALLER MECANICO

MAURIN

de BEOR E. MAURIN

Señor Automovilista:

No confíe su automóvil o camión a manos inexpertas.

Recuerde que MAURIN cuenta con taller bien montado y repuestos en general.

Soldadura autógena. TRABAJOS EN TORNOS. Productos S. K. F. Baterías «Noack» y un excelente SERVICIO DE LAVADOS Y ENGRASE atendido por personal competente.

Se Arreglan Radiadores por deshechos que estén. GONNET Es el Técnico

Traiga su coche y se convencerá

TALLER MAURIN

Teléfono 99. YOUNG

A Los Automovilistas

Francisco Klarich ha resuelto favorecer a quien le favorece y de esta manera: El arrendado de la cubierda comprada y el arreglo de la cámara es completamente gratuito.

Este beneficio que redundará en Pro de los automovilistas será, no lo dudamos tenido bien en cuenta por aquéllos.

Francisco Klarich

Taller de Vulcanización. - Venta de Baterías de Varias Marcas. - Venta y compra de cámaras y cubiertas.

Young. - Teléf: 78

Dr. Francisco Passalacqua

MEDICO OCULISTA

Consultorio: RIO NEGRO 1546 - Montevideo

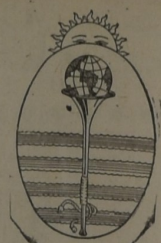
Especialista en Enfermedades de los Ojos

Ex-Adjunto a la Clínica Oftalmológica del H. Maciel

ANTEOJOS Y LENTES

CARDONA:	HOTEL ORIENTAL
Lunes	1 de Diciembre de 8 a 7
Martes	2 " " " 8 a 12
MERCEDES:	HOTEL PARIS
Miércoles	3 de Diciembre de 8 a 12 y de 3 a 7
Jueves	4 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
DOLORES:	HOTEL ORIENTAL
Viernes	5 de Diciembre de 3 a 7
Sábado	6 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
Domingo	7 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
FRAY BENTOS:	HOTEL SANMARTI
Lunes	8 de Diciembre de 3 a 7
Martes	9 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
YOUNG:	HOTEL CENTENARIO
Miércoles	10 de Diciembre de 3 a 7
Jueves	11 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
PAYSANDU:	HOTEL NUEVO
Viernes	12 de Diciembre de 3 a 7
Sábado	13 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
Domingo	14 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
Lunes	15 " " " 8 a 12

Únicamente en los Días Señalados



TODO EL PAIS DEBE DISTINGUIR ESTE SIMBOLO DE GARANTIA DEL

Instituto de Propaganda

OFICINA DE INFORMACION Y PRENSA Yaguarón y Maldonado

Tel. 9-13-13

MONTEVIDEO

Representante de Avisos en Montevideo de

EL CENSOR

Nombramiento en el Centro de Salud Pública

En último acuerdo del Presidente de la República, con su ministro de Salud Pública fue designada para ocupar interinamente al cargo de Partera para el servicio interno y domicilio del Centro Deptal de Fray Bentos, con la antigüedad del 28 de Octubre p.p.d. a la señora María Garcén de Castillo. La designación de la estimada profesional es digno de elogiarse por cuanto la señora M. Garcén de Castillo por su competencia y dedicación tiene arraigado prestigio profesional en nuestra población.

☆☆☆☆☆☆☆☆

PASAJERO:

Si va a Concepción del Uruguay al bajar de la Lancha pida conducción al Coche Pontiac N.º 0.39 de Carlos P. Coselino Póu. - Teléf 1835 y Plaza Ramírez 1933.

CASA céntrica de 2 piezas, cocina, despensa, w.C. y galponcito terreno de 25x25 SE VENDE a Tratar con Esteban Pasek

La "Tucura"

Características. Incremento de Esta Plaga. Perjuicios que Ocasiona. Procedimientos Para su Extinción

(Continuación)

Por supuesto que la sola presencia de un campo contiene desoves de «tucura», no es motivo suficiente para que deba ser removido completamente, con ese solo objeto, lo cual además de oneroso o provocaría pérdida de tiempo, aunque en la mayoría de los casos pudieran recuperarse los gastos sembrando cebada, centeno, avena, etc. Aquí juega un rol preponderante la experiencia y voluntad de cada persona, así como también es aconsejable una consulta a los Sres. Agrónomos Regionales respecto a la oportunidad y conveniencia de sembrar tal o cual producto. Pero lo que se debe tener presente, es que para cumplir con ese elemental deber de evitar los nacimientos de mosquitos, basta con remover la tierra donde se comprobó o señaló la existencia de huevos de «tucura», lo cual debe ser complementado por la demarcación; ya sea utilizando estacas, montículos de tierra, techadas de cal, o cualquier medio que el ingenio proporcione.

Para terminar con este aspecto del problema, ya que no sería conveniente abundar en detalles secundarios, que se olvidan fácilmente y que, por otra parte, pueden ser ampliados directamente para cada caso en particular, diremos que la esterilización de los desoves se produce por varias causas, entre ellas: sepultación por acción mecánica de las máquinas que se utilicen, acción de los agentes climáticos y aves u otros animales, que se alimentan de los desoves al hallarlos en la superficie.

Supongamos que no ha sido posible o conveniente destruir totalmente los desoves en tiempo y forma necesarios; porque los desoves están dentro de los alfares y la cultivadora solo realizará una labor parcial; porque falta maquinaria o una sequía prolongada impide su empleo. Entonces es me-

nester cercar con barrera la superficie infestada, antes de que se produzcan los nacimientos, para estar en condiciones de emplear insecticidas u otros medios auxiliares, tales como el pisoteo por parte del ganado donde se encuentra concentrada la mosquita; solución de agua dulce con jabón amilado 2 o 2 1/2 o/o etc. Debe tenerse presente que las eclosiones son periódicas en un mismo punto. Entre los 25 y 28 días de su nacimiento se produce la transformación en saltona, y es en ese período cuando la barrera desarrollará una acción de contención eventual, puesto que evita la expansión de la «tucura» por todo el campo y el ataque a los cultivos, alfares u otros sembrados.

Es muy difícil arrear a estas especies hacia la barrera, ya que no siendo gregaria, se dispersa en todas direcciones, y por tener características de sedentaria se halla a guisa de donde encuentra fácil su modo de vida. Así llegará al estado de voladora, aún cuando hubiere líneas de barreras si esta fuera pasiva, y entonces el problema se agudizará en tal forma que ya se hace necesario recurrir a los medios químicos.

Debe aquí reflexionar el ganadero o el agricultor, que el dinero invertido en la destrucción de la saltona o adulta, no tendrá beneficios directos; mientras que el costo de la destrucción de una hectárea infestada con desoves, puede recuperarlo con creces utilizando esa tierra para cultivos. Por consiguiente, todo establecimiento ganadero o agrícola-ganadero, bien administrado, debe que dar libre de desoves antes de la época de los nacimientos.

Veamos como última etapa, aun que sintéticamente, la forma en que debe combatirse a la «tucura» al llegar a voladora.

(Continuará)

En Fray Bentos

Sorteos de la S.A. «La Cooperativa»

En el sorteo efectuado última mente al contado por la S.A. La Cooperativa, salieron favorecidas las siguientes personas: Alzáibar, \$ 0.48; Julio Barriola, \$ 34.50; Jessie Rose León, \$ 9.68; Matilde Espalter, \$ 1.08; Cristo Ivanoff, \$ 3.20.

"Círculo Periodístico Indoamericano"

—Paz y Confraternidad—Valorización del periodismo y del periodista indoamericano.
—Solidaridad—Acercamiento—Tolerancia—Unidad—Comprensión—Ayuda mutua—Libertad.

OFREZCO

de 1.000 a 1.300 kilos de Sudan Grass especial garantido de toda mala semilla, sorgo y demás, a precio muy conveniente. Tratar con **Eduardo C. Bochard** en Tres Bocas Rio Negro, Telef. Suc.

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos
Rogelio Bianchi
YOUNG

Aviso al Público

La Comisión Directiva del Aero Club Young pone en conocimiento del público, que habrá período de franquicias hasta el 31 de Diciembre.

Recuerda la conveniencia de asociarse por las ventajas que reporta la utilización del avión en los distintos casos que le puedan presentar.

Informes: Secretaría del Club Social

Escolares

Exámen y fiesta de clausura de la Escuela N.º 34

Se realizó el domingo en la Escuela Urbana N.º 34 el examen anual y la fiesta de clausura de los cursos escolares, marcando una nueva etapa de triunfo para este centro educacional.

En forma brillante los alumnos rindieron sus pruebas ante el siguiente tribunal examinador Sras. Angela M. de Otazú, Doña M. de Del Cueto, Filomena M. de Piffaretti, María S. de Piñeyro, Srtas. Anita Tonarelli, Micaela P. Drovandi, Josefina Irureta, Brenilda Sosa Zulma Benelli, Elsa E. Sosa, Inés Yeffrey y miembros de la Comisión de Fomento.

Terminado el examen, se realizó la Fiesta de Clausura.

Originalidad y buen gusto fueron las características de esta fiesta que dejó en el ánimo de todos un grato recuerdo.

Un disciplinado conjunto de alumnos de 3.º y 4.º año, realizó un bonito número de gimnasia dirigidos por el dinámico profesor Sr. Luis Di Matteo y acompañados al piano por el Sr. S. Rauh que gentilmente prestó así su valioso concurso.

Habiéndose desarrollado todo el interesante y ameno programa en un escenario al aire libre, esta circunstancia hizo que todos lo pudieran apreciar, conquistando los pequeños artistas nutridos aplausos.

Lá Sra. Directora y el Personal Docente recibieron cálidas felicitaciones por el éxito obtenido.

Remuneración especial a los Tenientes Alcaldes

En la sesión celebrada el día del actual por la Cámara de Diputados el legislador colorado doctor Vigo refiriéndose a la situación anormal por que pasan estos modestos funcionarios judiciales, expresó lo siguiente: «Que los Tenientes Alcaldes por las importantes funciones judiciales que cumplen solo perciben problemáticas costas que en general no se producen nunca, propondría que se les asignara una retribución de 20 pesos mensuales para gastos de representación. Luego se extendió en consideraciones sobre conveniencias funcionales que imponían jerarquizar en cierta forma esta clase de funcionarios judiciales.

El asunto pasó a informe de la Comisión de Presupuestos.

CAMION FORD A MODELO 31

Cabina cerrada—Recién ajustado y Rectificado—Cubiertas Nuevas Gran Ocasión.—Verlo y Tratar

Emilio Kalvermatter. F. Bentos

E-12-11-41

Taller Mecánico de

Isabelino Rodríguez

Al Lado del Hotel San Martín

Compostura de Autos, cualquier Marca. Arreglo de Dinamos, Tractores e Implementos Agrícolas

Vendo dos Trilladoras Usadas y en Buen Estado Una Runkel de 2 x 46 en \$ 1.800.

Otra Individual en \$ 1.500

YOUNG

Helados y Buenos

No olvide que el Bar «Independencia» de Alberto Gerlauro le garantiza su producto. Pídale por teléfono que de inmediato se le remitirá sin recargo alguno.

SEMILLAS CARANTIDAS

De Sudan Grass, Libre de Sordo, especial para siembra. Se vende en «Santa Isabel» camino a Sánchez en lo de Van Lomme Hnos. Muestra puede verse en lo del Sr. Francisco Klarich.

Taller Electro-Técnico

EL RELÁMPAGO

AL LADO DE LA FARMACIA LONG

Sólo 6 meses bastó para imponerse. Cualquier Arreglo de Radios e instalaciones eléctricas

Bobinados. Amplificadores. Transmisores

Ruben J. Florio

Eléctro-Técnico Autorizado

Hace todo lo que se Hace en Radio y Electricidad

Visite Ud. la

Parrilla Criolla

de Juan Adolfo Cáceres — Young

Especialidad en Lechones, Pollos Allo Spiedo Minutas a Toda Hora. A pedido, Reparto a Domicilio, sin Recargo de Precios.

Abierto Día y Noche

Sociedad Anónima La Cooperativa FRAY BENTOS

Visitarla y Comprar una vez, es Comprar Siempre en Esta Casa

Es la Más Antigua, Acreditada y Conocida de Fray Bentos

Con Hechos y no Palabras RESUELVE EL PROBLEMA

AMIGO DE YOUNG.—En su próxima visita a FRAY BENTOS, no deje de visitar nuestra Casa, la más completa en todos los ramos. Encontrará en ella, artículos de calidad, a precios bajos en artículos para Hombres, y en las secciones Tejidos, Mercería, Zapatería, Sastrería, Juguetes, Bazar, Ferretería, Almacén Barraca, artículos Sanitarios y Electricidad y RADIOS VICTOR.

Importante

RECUERDE BIEN.—Los sorteos mensuales a Accionistas y Clientes al contado, que hace la Casa. Una oportunidad única en plaza, que se ofrece para comprar sin gastar, pues saliendo favorecido en los sorteos compra Vd. sin dinero.

Remitimos Mercaderías Contra Reembolso

Sociedad Anónima LA COOPERATIVA en Avenida Treinta y Tres Esq. España — Fray Bentos

La «Christian Science»-El curanderismo y otras yerbas

40 Años Perdidos

(Continuación)

Vióse nunca pretendida una mujer en circunstancias parejas. La novia de Daniel Patterson tiene tan quebrantada la salud en aquella época que ni siquiera se le es capaz de caminar los cuatro pasos que separan la casa del templo. Decíamos, coge en brazos el fornido doncel a la inválida y la lleva así hasta el pie de la escalera. Allí es metida en un coche y en el mismo coche regresa, entrando de nuevo en la casa en brazos de su marido; es ya Mistress Patterson. Pero aquel peso que con tanta facilidad ha tomado el hombre en brazos, gravitará durante años sobre su vida. No tarda mucho tiempo en darse cuenta el doctor Patterson del incómodo temperamento de la gravosa mujer a quien se ha unido: en cada traslado debe ser cargada la eterna paciente en un coche, llevando siempre consigo el sofá-columpio; en el gobierno doméstico se muestra hasta tal punto inepta, que Patterson, pese a sus magros ingresos, se ve obligado a tomar un ama. La historia de su propio sueño, entretanto, se «sumerge en los libros», como dice con admiración la biografía rosa; es decir, que, presa de neurastenia fatiga, se pasa las horas en la otomana o en cama leyendo novelitas en vez de recoger al hijo de su primer matrimonio, que se

está embruteciendo, allá en cualquier rincón del Oeste, en compañía de personas ignorantes; se ocupa de ocultismo y escudriña en los periódicos; a veces garra patea, con destino a un periódico cho provincial, sentimentales artículos y poesías, puesto que tampoco en su nuevo matrimonio se ha despertado su vocación propia. Es impotente letargo, su enmarañada vanidad espera y sueña incesantemente en algo grande, algo significativo, y así aguarda inactiva, ociosa y, sin embargo, segura, en lo más recóndito de su ser, y pendiente del llamamiento, atenta a la consigna que ha de iniciar una de las más geniales misiones del siglo, cuya protagonista ha de ser ella misma. Pero pasarán más años, casi diez aún y seguirá siendo la misma de siempre, la enferma monótona e incurable, digna de compasión, desahuciada de todos los médicos y amigos, la mujer «incomprendida». Muy pronto observa también el buen Patterson lo que muchos, antes, y todos, después que él, experimentaron: que no es fácil cosa la convivencia con esta despotista voluntariosa, con esta mujer veloz hasta el espasmo. Cada día resulta más insoportable su vida de matrimonio. Al principio, el hombre prolonga sus viajes; y, al fin, la guerra de 1863 le brinda ocasión propicia para librarse de aquella existencia. Se incorpora en calidad de médico en el ejército del Norte, y, en la primera acción, es hecho prisionero e internado hasta el fin de la campaña. Mary Baker Patterson vuelve a quedar tan sola y desvalida como veinte años antes quedara la viuda Glover. Otra vez la arroja el temporal a la vieja playa otra vez va a caer en la casa de su hermana. Y he aquí que, a los cuarenta años, parece quedar su suerte definitivamente sepultada bajo la pobreza y la oscuridad, y liquidada su vida.

(Continuará).

PROFESIONALES

CATALINA SANGUINETTI

SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young, (R. Negro).

Dr. CARLOS M. FISCHER—Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano - Calle Montevideo - Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

F. MARTINEZ BRACCO—Procurador de la Matrícula. Tel. 132—Brasil 3342—F. Bentos

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG—Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS— Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

Dr. ELBIO KUSTER—Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrib. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingó 1485. — Escrib. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

CARLOS A. IMKEN. — Asuntos Judiciales, Sucesorios y Administrativos—Young

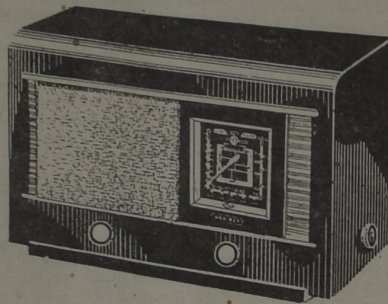
TENEDOR DE LIBROS.—Atiende de Contabilidades de Casas Comerciales y Establecimientos de Campaña. — Informes en esta Dirección.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

PHILIPS

La Mas Alta Calidad en RADIO



Tipo 434.-PERICON. Receptor a batería de 32.12 y 6 voltios, onda larga y corta, circuito especial creado sobre la base de elevado rendimiento y consumo mínimo, 1, 5 amperes por hora, sin perjudicar la buena sensibilidad y la alta calidad de sonido, sorprendente resultado en onda corta.

Disponemos de stock permanente de lámparas para alumbrado de 220, 32 y 6 voltios y cualquier material eléctrico.

Hacemos Instalaciones Eléctricas al más Bajo Precio y Empleamos Materiales Únicamente Autorizados por la U. T. E.

Jose S. Battistessa e Hijos

REPRESENTANTES OFICIALES

Calle Martirén YOUNG.—(Río Negro)

En Guichón: Juan C. Urruty

POLICIA

El 3 del cte mes a la hora 16 se tuvo conocimiento que se había producido un incendio en la chacra del Sr. Juan Saldibia. De las averiguaciones practicadas se pudo establecer, que había provocado el mismo tres men-

res de nombre Amado Ponce de 11 años de edad. Severino Rodríguez de 10 años de edad, y Juan Pablo Wiesé de 11 años de edad.

El incendio fué sofocado, por la persona Arturo Baez, que se hallaba en las inmediaciones del lugar del hecho. Se sometieron los antecedentes respectivos al Juez correspondiente.

Los sueldos fictos de los Jueces de Paz

Fué aprobado días pasados en la Cámara de Representantes, el proyecto por el que se modifican los sueldos fictos de los jueces de Paz, pasando al Senado redactado en la siguiente forma:

Artículo 1.º—Deróganse los sueldos fictos fijados a los Jueces de Paz de la ley N.º 1610 de 12 de julio de 1918 y en su lugar se establecen los siguientes montos mensuales:

Vicente Moore

Pintura en general. Especialidades en decorados de alta calidad. El arte moderno reflejado en el pincel, al aceite, aplicaciones al agua. Agente aplicador del «ASPHO PLASTIC Fe. O2» Patented (un producto contra el óxido y la humedad. Bituminoso Térmico Aislante.)

INFORMES: TALLER MECANICO «MAURIN» Teléf. 99—Casa MARRONI,—Teléf. 5.—YOUNG.

Gran Taller Mecanico

Hector A. Molle

Para el Automovilista Inteligente

En su Nuevo y Amplio Local

Un Taller Completo al Servicio del Automovilista

Nuevo Servicio de Autógena y Eléctrica

Agencia en Paysandú de la **CORPORACION AUTOMOVILISTICA** la Institución que presta mayores servicios GRATIS a los afiliados.

Hágase Socio y lo Comprobara

Si va Paysandú Recuerde que **MOLLE** es el Médico de su Coche que Debe consultar

18 DE JULIO Frente al Antiguo Local — Paysandú
Teléfonos: 1073 y 416

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

La Fijación del Precio Mínimo del Trigo

Mensaje y Proyecto de Ley Remitido al Parlamento

(Continuación)

Del Contralor General de la Ley

Art. 11.º— El Poder Ejecutivo, por los órganos que indique, tendrá el contralor del precio pagado a los agricultores, con amplias facultades inspectivas que podrán llegar hasta el examen de la contabilidad de los comerciantes o industriales que intervengan en la compra del cereal.

Art. 12.º— Para cualquier eventual derecho que pueda corresponder a los productores de trigo, de conformidad a la presente ley, los beneficiarios deberán retener en su poder los comprobantes de entrega y venta del cereal, que los compradores quedan obligados a proporcionarles, en todos los casos debidamente firmados y sellados.

En ambos instrumentos se especificará el precio, tipo de trigo, bonificaciones o deducciones que se hubieren aplicado, y gastos por conducción u otros que también se hubieren llevado en cuenta.

La efectividad de los beneficios referidos quedará siempre subordinada a la presentación y entrega de aquellos comprobantes.

Del mismo modo, la efectividad de dichos beneficios quedará subordinada al correspondiente fichado de los intereses.

dos en la forma dispuesta por la ley número 9997.

Art. 13.º— Sin perjuicio de lo establecido en el Art. 10.º, la Sección Economía y Estadística Agraria, podrá exigir a las entidades o personas que tengan cualquier intervención, directa o indirecta, en la comercialización de la cosecha triguera 1941-42, los datos que estime necesarios para el mejor cumplimiento de las funciones a su cargo, del modo que se reglamentará.

De los medios para el cumplimiento de esta ley

Art. 14.º— Los gastos que se originen por la aplicación de la presente ley, serán imputados al rubro «Diferencias de Cambio» en la cantidad necesaria y hasta el máximo de \$ 40.000, en el caso de establecerse un mayor precio.

A ese efecto, se abrirá en la Contaduría y Tesorería General de la Nación, una cuenta a la orden de la Dirección de Agronomía. El Banco de la República adelantará en cuenta especial; los fondos necesarios para el cumplimiento de lo dispuesto precedentemente.

Art. 15.º— Las diferencias que pudieran producirse por la fijación de mayor precio, intereses o gastos, se imputarán a los fondos del rubro «Diferencias de Cambio» y, en caso contra-

rio, las utilidades serán aplicadas a «Crédito Agrícola de Habilitación».

(Continuara)

Accidente de tráfico

En la tarde del miércoles ppdo. corría a considerable velocidad en la carretera a Paysandú el auto último modelo Pontiac chapa 3542 guiado por el Sr. Luis Alberto Ipharraguerre y llevaba como acompañante al Sr. Ernesto Wagner, cuando al llegar al paraje conocido por Molino Petizo patinó en un arrenal allí existente, lén dose sobre el alambrado y volcando.

De resulta del accidente el conductor se halla algo herido en el cuero cabelludo y el acompañante con la probable fractura de la nariz y contusiones en distintas partes del cuerpo.

El automóvil sufrió serios desperfectos.

“Círculo Periodístico Indoamericano”

—Paz y Confraternidad—Valorización del periodismo y del periodista indoamericano.

Solidaridad — Acercamiento — Tolerancia—Unidad—Comprensión—Ayuda mutua—Libertad.

Máquina Trilladora

Red River Oliver con 20 días de uso. Tamaño mediano se vende barata. Tratar con

ARTURO ROHNER
EN BELLACO

CASA céntrica de 2 piezas, cocina, despensa, w.c. y galponcito terreno de 25x25 SE VENDE a Tratar con Esteban Pasek

Apertura de Sucesión

Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Paysandú, Doctor Don Gualberto Pi, dictada como Encargado del Despacho del Juzgado Letrado de Primera Instancia de Río Negro, por licencia concedida al Titular, se hace saber la apertura de la Sucesión de Don **Francisco Periasco**, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado Fray Bentos, Octubre 29 de 1941.

Juan Serra Tur
Actuario
V/10/11/42

HELADOS

En la Confitería y Bar

INDEPENDENCIA

de ALBERTO GERFAUO

Servicio a domicilio
Pídalos por Teléfono 84

Young Río Negro

CAMION FORD A
MODELO 31

Cabina cerrada—Recién ajustado y Rectificado—Cubiertas Nuevas Gran Ocasión.— Verlo y Tratar

Emilio Kalvermatter. F. Bentos

E-12-11-41

Nuevo Itinerario de Vapores

Hemos recibido de la Agencia Marítima de Don Ricardo Bor doli en Fray Bentos el siguiente Cambio de Itinerario: salidas para Gualaquaychú — Miércoles 6 45 horas, Viernes 6 45 Domingo 6 45, Domingo (2do. viaje) 21.00.

Salidas Combinación para Buenos Aires.— Martes y Jueves 22 45 horas, Domingo 19 45 y 18 a 19 horas.

Salidas Combinación para Concordia y Escalas.— Miércoles 19 45.

les. Vigines y Domingo 5 54 horas.

Llegadas de Gualaquaychú.— Martes, Jueves y Sábado 22 45 horas, Domingo 19 45.

Llegadas Combinación de Buenos Aires.— Miércoles, Viernes y Domingo 5 45 horas.

Llegadas Combinación de Concordia y Escalas.— Martes y Jueves 22 45 horas, Domingo 19 45.

Horario.— 8 a 12 horas y 14 a 19 horas, Domingo 9 a 12 y 18 a 19 horas.

Pasajes a bordo, 10 ojo de recargo.

Empresa de Pompas Fúnebres MAQUIEIRA

Ofrecé Servicios Completos y Modernos

Furgón Para Cualquier Lado de la República

Seriedad, Corrección y Precios Módicos

TRATAR:

Ramon Maquieira (h.)

YOUNG

Señora, Señorita, Caballero, cuando visite Paysandú no olvide de visitar nuestra casa por sus renglones bajos

Casa PIPERNO

Recién recibido un variado surtido en zapatos, sedas y tobalecos de alta calidad. Botas para campo y bombachas nos especializamos.

18 de Julio 1200, teléfono 1096 — Paysandú

HOTEL ACEVEDO URUGUAY 1127

(Entre Paraguay y Rondeau)

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Precios Incompetibles

Montevideo U.T.E. 8-68-51

Panadería y Almacén “YOUNG”

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta

Reperto a Domicilio

FACTURERIA EN GENERAL

Estación Young

Dept. Río Negro

Defienda su salud y la de sus descendientes con el afamado depurativo

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Químico João da Silva Silveira

Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la

SÍFILIS!!!

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ELCE-RAS, HERPES, BARROS, EUBAS, RAQUITISMO, ESCRÓFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.

No se iluda

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL! SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES y ANEMICOS!

Tomen: **VINHO CREOSOTADO**

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

Confitería “BUENOS AIRES

Servicios Completos de Lunchs Para Fiestas, Contando con un moderno Amplificador con extensa Variedad de Bailables.

PIDA PRESUPUESTO

CASA CENTRAL

Teléfono N.º 16

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUCURSAL

18 de Julio

Deberes Ineludibles de Quienes Defienden a la Democracia

En esta hora de desenfundado control para una humanidad inestable, en momentos en que una teoría absurda y criminal quiere transformar el basamento de la civilización ningún demócrata que no desea traicionarse a sí mismo, puede quedar indiferente ante el peligro totalitario. Peligro que está rebasando las fronteras y que se expande por el mundo, como flagelo maligno y pernicioso y que por desgracia ya tenemos brotes en nuestro país amenazando arraigarse si se deja que los que olvidando los principios de la Constitución y a los que nos dieron Patria, honor y libertad, prosigan en su campaña de descrédito para nuestras instituciones ya sea en una u otra manifestación, cumpliendo así una propaganda antiuruguaya vergonzante y criminal.

El medio más eficaz de defender a la democracia es llevar a la práctica las concepciones y principios sostenidos por medio de la palabra, escrito y hechos sumándose a los partidos populares que están cumpliendo un rol histórico en el desenvolvimiento progresivo de las instituciones.

No se hará ciertamente patria ni democracia si nos amparamos a esos entes nazifascistas que se atentan contra los principios constitucionales y por ende democráticos. No podemos seguir a esos que se llaman ciudadanos y que en la renegación de sus maniobras obran bajo el influjo de corrientes exóticas vendiendo su conciencia y su integridad ciudadana, que queda así despedazada como la de los autómatas. A esos elementos despreciables del concierto nacional no podemos acompañar. El gobierno debe extremar sus acciones contra esos elementos y desterrar de sus ámbitos al mal que obscurece el sol que lo ilumina.

Los partidos democráticos deben unirse en un anhelo común de Patria y Libertad, para extirpación de la mala yerba que está invadiendo el territorio nacional. Una medida enérgica es

lo que corresponde en estas horas aciagas de convulsión mundial si queremos salvar nuestro patrimonio de una verdadera nacionalidad donde impera el derecho del hombre.

Muchos proyectos sin resolver

Nos hallamos casi a un mes de que finalice el actual período legislativo. Y si al terminar cada año de labor parlamentaria expresáramos la esperanza de que algo se hiciera en ese corto espacio de tiempo, mucho deberíamos manifestarla ahora cuando no sólo termina el año sino la actuación de los representantes, con el nuevo llamado a elecciones.

Claro está que sería absurdo e inmoderado pretender que se aproveche ese corto tiempo que resta, para aprobar proyectos y más proyectos, sin mayor estudio y ponderación, sólo por el prurito de aparentar un interés y preocupación que no se ha tenido ni manifestado durante cuatro años. Pero sería de desear que aplicara este último mes a dar andamiento a algunos proyectos urgentes y de interés nacional que aguardan una solución definitiva. Y es lástima que se pierda el tiempo en sesiones como la pasada, en luchas y discusiones políticas, no sólo sin interés para el país, sino aún, con desprestigios para el mismo Parlamento.

Algunos proyectos, aunque pocos, pero bien estudiados y encarádos que logren aprobarse en las sesiones que aún restan, sobre todo si se tiene el cuidado de extraer de las carpetas los que más urgen y apremian, sería indudablemente un gran servicio que se prestaría al país. Es larga la lista de esos proyectos de interés nacional y social que han sido presentados a la Cámara; convendría que se sancionaran siquiera algunos.

Sin embargo se pierde el tiempo en escamotearlos como los ocurridos ayer...

(De «El Censor» el Salto)

La integración de la Corte Electoral

Montevideo, 7.— La totalidad de las fracciones que integran

¿Va Ud. a pescar?...



Eso le preguntó un sordo al otro.

— No, voy a pescar... — Le contestó éste.

— ¡Ah!... creí que iba a pescar... terminó el primero.

Y se despidieron muy conformes, sin haberse entendido en absoluto.

No haga Vd. lo de esos dos sordos. No se embarque en una operación de ahorros "sin saber si va a pescar de verdad" o "va a pescar una mojadura". Comprenda bien lo que hace. Sólo LA URUGUAYA S. A. puede ofrecerle su Póliza de Previsión y Ahorro sobre bases seguras y sólidamente garantizada.

LA URUGUAYA S.A.

Primera Institución Nacional de Seguros

Florida 1251

Montevideo

(Instituto de Propaganda)

Representantes en Young: JOSE S. BATISTESSA e Hijos

la Comisión de Legislación de la Cámara de Diputados, se han puesto de acuerdo en que la Corte Electoral esté formada por nueve miembros, de los cuales cinco deberán ser neutrales y los cuatro restantes representantes de las agrupaciones mayoritarias.

La Compra de Armamentos

Fué postergada su consideración

Montevideo, 7.— El Senado resolvió postergar para el segundo jueves del presente mes, la consideración del proyecto de ley relativo a la adquisición de armamentos por valor de diecisiete millones de pesos.

CAPONES

Para Consumo hay en Venta en

Rincon de Francia

PRECIO \$ 5.-

Liquidación de Muebles y Útiles Varios

(Con Garantías a Satisfacción, se Darán Grandes Facilidades de pago)

- 1 Juego trilladora marca CASE con tractor 18/32 completo, con balsa, casilla, repuestos, etc. pronta para trabajar, con correa grande completamente nueva.
- 1 Co-echadora Deering No. 3 pronta para trabajar.
- 2 Carrillos de perigo, uno nuevo.
- 1 Carro de media carga de dos ruedas con elástico.
- 1 Coche Ford doble faston Ford modelo T, completamente reparado.
- 1 Camioncito Ford modelo T, carrocería nueva con cabina nueva, reparado.
- 1 Chevrolet doble faston en marcha, necesita reparaciones.
- 1 Camion como nuevo a prueba y revisión «Internacional» para 5 a 6 mil Kgs.
- 1 Guadañadora (Pastora) de 189 de corte como nueva.
- 1 Trituradora a malacate muy buena.
- 1 Arados de mancera de distintos tamaños y modelos.
- 1 Recalcadora de hierro para herreros.
- 4 Carretillas de fierro y una de madera.
- 1 Pala de buey, muy práctica para caminos o limpieza de tejamares.
- 1 Arado de 4 y seis discos para quinta muy liviano nuevo.
- 1 Arado doble marca «McLine», convertible en apolcador.
- 1 Rastra de 16 discos marca «McLine».
- 1 Sortidos de discos para rastras, y otros repuestos para el mismo.
- 1 Carrocería Omnibus en perfecto estado con sus cristales etc para 32 pasajeros.
- 1 Lote de muebles usados, aperturar etc.
- 1 Desgranadora para maíz grande usada otra chica nueva.
- Varias percinas (Celosías) de cedro nuevas de metros de alto 4 cuerpos.
- 1 Auto marca WILLIS Nigh de 4 puertas Sedan en perfecto estado.
- 2 Rastras de fierro, una de cuatro cuerpos nueva.
- 2 Grupos eléctricos de 32 Volts. 1 DELCO y 1 Westinghouse.
- 1 Batería Edison, 1 Clasificador de grano con polea.
- 1 Mezcladora de granos con elevador, zarandas y ventilador.
- 1 Báscula para 1.500 kilos otra para 800 kilos.
- Varias porteras nuevas de 3 y de 3.50 metros.
- Bolsas para cereales nuevas y usadas.
- Gran surtido de postes medios postes y estacaones y de cemento armado.

Tratar en Bellaco con
CASA KUSTER

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A
MONTEVIDEO

y visita **FOTO FAIG**

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Señalar

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO «ANA» de MONTEVIDEO.

El Mercado al Día

MERCADO LANERO

Mentes de 6 — (Cresp) Ha equi las co saciones que no han varado nada en el curso de la semana.

Par las cruas superiores a supras de 10.80 a 11.10 medianas gruesas de 10.20 a 10.60.

Por barrigas finas y medianas buenas sin semillas de 4.1 — a 4.2.

Demás categoría, precios corrientes.

Bueyes de 105 a 125 novillos de 106 a 150, vacas de 90 a 130, terneros de 105 a 145 y por corderos 125 milésimos.

PRODUCTOS DE LA CANADERIA

Montevideo 6 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos plaza con leve repunte.

Cueros Vacunos Salados. —

Por los novillos, vacas y va quilloas, lotes especiales de ma tadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 42 a 44 pesos, por los id con garrapata de 37 a 40 pesos por los id de consumo y campo sin garrapa ta de 38.00 a 39.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos. — Por los cueros buenos de campo, pe lo de invierno sin garrapata pa gan de 4.10 a \$ 4.20

Pieles Lanares. — Los conjuntos de 1/2 lana arriba, tienden a la suba para exportación.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 5.20 a 5.40 por los id. maldeshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana precios nominales.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.90 y 3.00; los id. de \$ 1.30 a 1.50.

Beceros a 4.30, Nonatos a 10.50 Cueros de Potro.

Tiene colocación actualmente llegando hasta \$ 2.00; id. mal deshechos a \$ 1. —

Ceida.

La buena de vaca vale \$ 11.30

a 11.50; la id de potro a 10.00

Puma.

Por la de Manga especial, pa gan de \$ 500 a 530; por la lar ga y fresca de \$ 4 — a 4.50.

MERCADO DE TRIGO

Montev. 6 (Corresponsal) No se regis tra entrada pues se está a la espera del precio definitivo que debe establecer el P E

BAR

18 de Julio

DE GIORDANO VELICOF

Si llega a Young, no deje de visitar esta casa Minutas a todas horas Cancha de bochas

B I L L A R

Teléfono 15. Young

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Telf. 665

Paysandú

Provisión de Frutas y Verduras

CHANA

Ventas por Mayor y Menor
Ya abrió sus Puertas
al lado del

Cafè "18 de Julio"

Las dueñas de Casa tendrán fruta y verdura fresca traídas de Montevideo y Mercedes

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 6 (Corresp.) El Maíz fino bueno de 5.90 a 6.00 el común superior a 5.80 al consumidor. El bueno se cotiza de 5.60 a 5.70; el regular de 5.00 a 5.30.

Cebada — La buena se cotiza de \$ 6.20 a 6.30 por la regular, de 5.20 a 5.40.

FORRAJES — Escasos lotes que llegan son de deficiente calidad no pudiendo establecerse una corriente definida.

Alfalfa. Mezcla a 3.00 y 4.00

Alpiste — Por el alpiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.50 a 6.00.

Arroz. Casi Paralizado Por el arroz carolina, según calidad y rendimiento hasta 0.34, por el id. primera y hasta 0.25 el kilo.

Avena buena de 5.00 a 5.20 por regular a 4.80.

Garbanos. Cosecha nueva a \$ 22. — los 100 kilos.

Harina — El precio máximo que rige para la harina especial (000) es de \$ 0.95; el de la id. primera de \$ 0.82 los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo — El afrecho bueno cuesta \$ 3.00 a 3.20; el afrechillo id. 3.10 a 3.30, los 100 kilos

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 6 (Corresp.) Con mercado dentro de los límites bajos, se ha venido operando en toda la semana.

Operaron los frigoríficos Swift, Artigas y Nacional.

El Swift pagó por bueyes de 105 a 125 novillos de 133 a 135; vacas de 102 a 117 terneros de 107 a 115.

El Frig. Artigas pagó por Bueyes 107 a 125 novillos 115 a 135, vacas 90 a 128 y corderos 125 a 150.

El Frig. Nacional, pagó por

"Círculo Periodístico Indoamericano"

— Paz y Confraternidad — Valorización del periodismo y del periodista indoamericano.

Solidaridad — Acercamiento

— Tolerancia — Unidad — Com

— comprensión — Ayuda mutua — Libertad.

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

El 18 de Diciembre

NOTA: Debemos recordarle que el día 15 de Noviembre ppdo. entró en vigencia la ley de la irradiación de la garrapata, y por tal las haciendas deben venir completamente limpias.

Como es obligatorio el baño de toda hacienda que concurra a los locales de remates, le sugerimos la conveniencia de que sus haciendas vengán bañadas con algunos días de anticipación al remate, a efectos de que no sean perjudicados con este baño obligatorio.

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Estancia

Rincón de Francia DE JULIO STIRLING

ESTACION YOUNG

DEP. RIO NEGRO

Exposición de

Campeonatos del Prado de 1941

RAZA ROMNEY MARSH

Campeón Hembra

Reservado de Campeón

Hembra

Premio Conjunto

Primero, Segundo y Tercer

Premio de categoría.

En el mismo certamen el

año anterior, los lanares de

"Rincón de Francia", obtuvie

ron los siguientes premios:

Reservado Campeón, macho

Campeón, Reservado de

Campeón y Premio Conjun

to de Hembras.

Primer Premio y Cuatro

Menciones, machos

Primero, Segundo y Tercer

Premio hembras

NO INSCRIPTOS

Premio Especial

Premio Sociedad Criadores

de Romney Marsh

Premio Mejoramiento Ovino

y Primer Premio

HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos planteles rústicos en el H R U de la zona de garrapata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

ROMNEY MARSH

Uno de los buenos planteles inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en brates apropiados para planteles.

Por Informes al Establecimiento

Del Mundo Social

Ecós de la Magnífica Fiesta de "Rincón de Francia"

El Concertista de Guitarra Julio Martínez Oyangueren

lamentable en que se encuentra actualmente.

Por la importancia del tema a tratar y la calidad del conferencista es de esperar que maestros, estudiantes y público en general, concurren en gran número a este acto.

Rumor de Cuna

El hogar de los esposos Gregorio-Liuzzi está de fiesta con el advenimiento de un varoncito. Felicitaciones.

Exámenes en el Liceo Departamental

Por considerar de interés la información para los estudiantes que deben rendir pruebas en esos exámenes damos publicidad a continuación al comunicado que da cuenta de la fecha y hora de su realización:

Martes 9.-8 a m. Escritos previos y libres. (escritos de todos los grupos). 10 1/2 horas: Orales de previos y libres, 15 horas: Orales de 2.º año A.

Miércoles 10.-8 horas: Orales de 1.º año A. 17 horas: Orales de 2.º año B.

Jueves 11.-8 horas: Orales de 4.º año.

Viernes 12.-8 horas: Orales de 1.º año B. 15 horas: Orales de 3.º año.

Sábado 13.-8 horas: Orales de 3.º año.

Distinguidos huéspedes en "Rincón de Francia"

Con motivo de la boda Lawlor-Stirling Cash, llegaron a la estancia "Rincón de Francia" donde tuvo lugar la ceremonia las siguientes personas de la sociedad montevideana, estrechamente vinculada a la sanducera y fraytentina:

Señor Rafael Mussio Fournier y su esposa señora Matilde Cash, Miguel Ameglio y señora Clara Young y sus hijos Florencia y Francisco, Renée Sienra Lessa y señora Julia Cash y las señoritas Renée Saralegui Leindekar, Matilde Hernández Lawlor, Lola Muscio Fournier, Sara Parietti Stirling, María Luisa Etchemendy Lawlor, señor Juan Carlos Cash y señora Josefina Silva, y sus hijas las señoritas Magela Silveira Bresque, Jin Mac Kay Dick, el señor Luis García Morales y su esposa señora Carmen Mundell y su hija Sara, el señor Jacobo Piñeyrua Saavedra y su esposa Marta García Morales, los esposos Hughes Zayas Payssé Cash, señor Roberto Stirling y señora Alice Cash, señora Lucía Larrauri de Soto, señoritas Lucía Soto Larrauri, Ivone Stirling Cash, Matilde Menditegui Stirling, Isabel Lacueva Castro y Martha Saralegui Novoa.

VIAJEROS —

—Para Montevideo el Sr. Amalio Reyes y su Sra. esposa. —Regresaron de Montevideo los Sres. Luis A. Stirling y Emilio Falcone en el Avión del Aero Club Young.

—Procedente de Sarandí del Yí se encuentra en ésta el estimado Ex Gerente del Bco. Sr. Manuel Julio Gil.

—De Mendoza estuvo en ésta el periodista Antonio Benito Sánchez.

Por otra parte, como decimos en la primera página, el núcleo de juventud fué de la más crecida y sociable viendo durante la notable fiesta, marginando el cetro de honor y de felicidad de los desposados las siguientes Señoritas:

Mirta Stirling, Carmén, Maruja, Menena y Lela Lawlor, Totita Soto, Rosa Lacueva, Emma Garrido Lois, Carine y Margarita Cash, Sasana Payssé, Aminata Stirling, Blanca e Ivonne Etcheverry, María E. Menditegui, Susana Gil, Alice Etcheverry, Srta. de Sireay, Guilamon, Dora Montero, Emilia Barreiro, Beba Majo, Beba Ríos Etcheverry, Mercedes Simpson, Elena y Alicia Cash, Piquín Lafone, Lola Muscio, Jean Dick, Marta Saralegui, de Piñeyrua, María Rosa Arocena, Betina Roldán, Sarita Parietti, Susy Petit de la Villeon, Ivonne Stirling, Ana María Stirling, Lucía Stirling, Alicia Stirling, Bibiane Miles, Negrola Hernández, Nena Etchemendi, Ana Celia De María, Margarita Morgan, Faby Gepp, Laurita Stirling, Esterita Symond, Felicianita Pérez Alicia Rose, María Blanca Gereda, María Estela Morgan y Josefina Sienra.

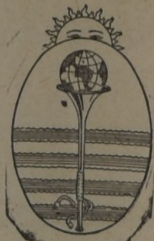
Los caballeros que marginaron la hermosa fiesta fueron:

Señores: Roberto Stirling, Julio Stirling, David Stirling, Eduardo Stirling, Alfredo Stirling Franklin Stirling, Enrique Stirling, Manuel Carlos Stirling, Carlos Stirling, Dr. Ernesto Stirling, A. Luis Stirling, Roberto Stirling, Alberto Stirling Haedo, Elbio Stirling, Chichi no Arocena, Jojó Rivero, Alberto Montero, Dr. Anacleto Montero, Mario W. Long, Barón Berciano, Lolo, Eduardo y Hector Laborde, Alfredo Arocena, Panchito Ameglio Marcelino C. Indarte, Enrique y Haroldo Indarte, Martín Majó (h.), Ernesto Griffin, Dr. Eduardo Parietti, M. Raúl Parietti, Rosendo de la Sierra, Sr. Stefanel, Enrique Etcheverry, Sr. Winterthorn, Emilio Falcone, Alfonso Bartaburu, Hector Otazú, Roberto Cash, Oscar Cash, Arturo Cash, Julio Cash, Luis A. Gepp, Allai G. pp. Arturo Gepp, Enrique Gepp, Héctor Gepp, Otto Castiglioni, Brígido A. Marroni, Miguel A. Marroni, Sr. Carlos Restano, Roberto Hounié, Manuel J. Gil, Abraham Requena, Federico Mendoza, Enrique Mendoza, Jorge Rizzo, Mario Apaulaza, Enrique Lawlor, Carlito Fornier, Renée Sienra, Renée Sienra (h.), Carlos Payssé Cash, Erich Pen. treit, Juan Carlos Cash, Arnoldo Ressi, Dr. Celar López, Alfredo

Young, Alejandro Young, Reynal do Young, Paco Beramendy, Leo nel Giudice, Horacio Horta, Adolfo Caravia, Eduardo Cash, Jorge Selves, Dr. Lucio Malmierca, Sr. Morgan, Arturo Selves, Enrique Judson, Aníbal Alzaga, Sr. Ugar tamendia, Hugo Cash, Sr. Etcheverry, James Calver Angel, Ing. Justo A. Leal Roldán, Ing. Carlos Piñeyrua, Jacobo Piñeyrua, Luis García Morales, Juan C. Figueroa, Carlos Cash, Jacke Leaman, Sr. Sangerin, Elbio Azzato, Luis Gomoly Dijon y otros que no recordamos.

María Del Carmen Figueroa de López Silveira

Víctima de un ataque de parálisis infantil fué trasladada ayer en auto a Montevideo la estimada señora María del Carmen Figueroa de López Silveira. Ni bien corrió tan ingrata noticia, numerosas fueron las amigas de la gentil señora que llegaron hasta su residencia para interesarse de su salud y desearle un pronto retorno completamente restablecida. Le acompañó su esposo Sr. Juan Carlos López Silveira. Deseamos a la simpática señora del amigo un completo restablecimiento.



TODO EL PAÍS DEBE DISTINGUIR ESTE SIMBOLO DE GARANTIA DEL

Instituto de Propaganda

OFICINA DE INFORMACION Y PRENSA Yaguaron y Maldonado

Tel. 9-13-13

MONTEVIDEO

Representante de Avisos en Montevideo de **EL CENSOR**

Grata visita

Visitó nuestra casa el estimado y diligente viajero de Philips del Uruguay, Sr. Sánchez, quien partió hoy en ira.

Enlace Cánepa Landó-Marengo Molinari

Noticias llegadas de Montevideo nos hacen saber que a mediados del corriente mes se realizará en aquella capital el enlace de la apreciable Sra. Doctora Margarita Marengo Molinari con el Farmacéutico Sr. Alberto A. Cánepa, traventino.

Con ese motivo los novios, que gozan de franca y sincera amistad en el vasto núcleo de sus relaciones vienen recibiendo expresivas felicitaciones.

Los futuros esposos una vez celebradas las ceremonias civil y religiosa emprenderán viaje a varias ciudades fijando después su residencia en la capital del país.

A las expresiones de felicidad que habrán de recibir con motivo de su próximo enlace adelantamos desde ya las nuestras.

El Director de Enseñanza en el Teatro Young

El viernes 12 del corriente visitará Fray Bentos el Director de Enseñanza Primaria, Prof. Oscar J. Maggiolo, quien ofrecerá a las 19 horas en el Teatro Young, una conferencia que versará sobre el interesante tema "El estado actual de los problemas de la enseñanza en nuestro país".

El Sr. Maggiolo que viene realizando una intensa campaña tendiente a dotar a la enseñanza primaria de nuestro país, de los medios necesarios que le permitan cumplir dignamente el rol que su importancia requiere, ofrecerá en tal oportunidad un cuadro demostrativo del estado

Defienda su salud y la de sus descendientes con el afamado depurativo

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Químico João da Silva Silveira

Conocido hace 63 años como el verdadero

específico para la

SÍFILIS!!!

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, EUBAS, RAQUITISMO, ESCRÓFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.

No se illuda

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL! SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES Y ANEMICOS!

Tomen: **VINHO CREOSOTADO**

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

OFERTA A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

FOTO FAIG

18 de JULIO 1968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Señores

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UY. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "ANA" de MONTEVIDEO.



JABON BAO

Ahora da premios!